



## 大会

第六十五届会议

正式记录

第二次全体会议

2010年9月17日星期五上午11时举行  
纽约

主席： 约瑟夫·戴斯先生 . . . . . (瑞士)

上午11时开会。

临时议程项目7(续)

安排工作、通过议程和分配项目

总务委员会的第一次报告(A/65/250)

主席(以法语发言)：我谨请大会注意总务委员会的报告第一节。委员会在该节中注意到第2段所载的情况。

现在我谨请大会注意题为“会议的组织”的第二节，其中载有关于总务委员会、工作合理化、会议开幕和闭幕日期、会议时间表、一般性辩论、会议的主持等方面的若干建议。总务委员会在第16段中建议于2010年9月23日星期四至9月25日星期六和9月27日星期一至9月30日星期四举行一般性辩论。

我是否可以认为大会注意到一般性辩论将于2010年9月23日星期四至9月25日星期六和9月27日星期一至9月30日星期四举行？

就这样决定。

主席(以法语发言)：关于秘书长备忘录第二节中有关惯例问题的所有其他建议，我认为，与其逐一审议有关大会的所有这些组织事项，不如将其作为一个整体加以处理效率更高。

我是否可以认为，大会希望注意到要求它注意到的所有情况，并核准报告第二节所载总务委员会的所有建议？

就这样决定。

主席(以法语发言)：我们刚刚通过第15段中关于放弃大会议事规则第67条关于宣布开会的要求的建议，我谨赞成在往届会议上提出的切实可行的建议，即每个代表团指定人员在预定时间来到会议室。

我是否可以认为，大会希望注意到第37条所载关于及时提交提案草案以供审查其所涉方案预算问题的情况？

就这样决定。

主席(以法语发言)：我现在提请各位成员注意关于通过议程问题的第三节。项目分配问题将随后在第四节中涉及到。

总务委员会在第三节中注意到第45至50段所载情况。

在第51段中，关于议程草案的项目20分项目(i)(与自然和谐相处)，总务委员会建议将项目20分项目(i)列在本届会议议程的标题A(按照大会和联合国最近各次会议的有关决议促进持续经济增长和可持续发展)下。我是否可以认为大会核准这项建议？

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长(U-506)。更正将在届会结束后编成一份单一的更正印发。

10-53869 (C)



请回收

就这样决定。

**主席(以法语发言)**：在第 52 段中，关于议程草案的项目 29(关于生物多样性和生态系统服务政府间科学政策平台)，总务委员会决定推迟到日后再考虑关于列入这一项目的问题。

在第 53 段中，总务委员会建议将议程草案的项目 41(科摩罗马约特岛问题)列在本届会议议程的标题 B(维持国际和平与安全)下，但有一项谅解，即大会将在得到进一步通知后审议该项目。我是否可以认为大会核准这项建议？

就这样决定。

**主席(以法语发言)**：在第 54 段中，总务委员会建议推迟到第六十六届会议再审议议程草案的项目 61(马达加斯加格洛里厄斯群岛、新胡安岛、欧罗巴岛和印度巴萨斯岛问题)，并将这个项目列入该届会议的临时议程。我是否可以认为大会核准这项建议？

就这样决定。

**主席(以法语发言)**：在第 55 段中，关于议程草案的项目 150(联合国组织刚果民主共和国稳定特派团经费的筹措)，总务委员会建议将项目 150 列在本届会议议程的标题 I(组织、行政和其他事项)下。我是否可以认为大会核准这项建议？

就这样决定。

**主席(以法语发言)**：在第 56 段中，大会被告知，总务委员会决定推迟到日后再考虑关于列入议程草案的项目 164(赔偿殖民主义所造成的损害)的问题。

在第 57 段中，大会还被告知，总务委员会决定推迟到日后再考虑关于列入议程草案的项目 165(履行核裁军义务的核查)的项目的问题。

在第 58 段中，关于议程草案中的项目 166(加强和扩大大会的职能和权力)，总务委员会决定推迟到日后再考虑关于列入这个项目的问题。

关于第 59 段，总务委员会决定建议大会不将项目 167(调查对伊拉克的侵略)列入第六十五届会议议程。我是否可以认为大会核准这项建议？

就这样决定。

**主席(以法语发言)**：在第 60 段中，总务委员会还决定建议大会不将项目 168(调查自联合国成立以来爆发的战争)列入第六十五届会议议程。我是否可以认为大会核准这项建议？

就这样决定。

**主席(以法语发言)**：关于第 61 段，总务委员会决定建议不将项目 169(调查联合国成立以来发生的暗杀事件)列入第六十五届会议议程。我是否可以认为大会核准这项建议？

就这样决定。

**主席(以法语发言)**：我们现在结合刚才所通过的关于议程草案的各项决定，审议总务委员会在其报告第 62 段中建议大会通过的议程。

鉴于议程分九个标题编排，我们将考虑把每个标题下的项目作为整体列入议程。我谨再次提醒各成员，我们目前不是在讨论任何项目的实质内容。

项目 1 和 2 已经得到审议。我们现在审议项目 3 至 8。我是否可以认为这些项目被列入议程？

就这样决定。

**主席(以法语发言)**：我们现在决定是否列入标题 A “按照大会和最近各次联合国会议的相关决议促进持续经济增长和可持续发展”下的项目。我是否可以认为标题 A 下的项目被列入议程？

就这样决定。

**主席(以法语发言)**：我们现在审议标题 B “维持国际和平与安全”。

我请亚美尼亚代表就程序问题发言。

卡佐扬先生(亚美尼亚)(以英语发言): 亚美尼亚代表团要作一个简短的发言。象在前几届会议上一样, 我国代表团今年再次不加入关于决定将项目 39 的审议转到大会第六十五届会议的协商一致意见。

主席(以法语发言): 我们注意到了这一意见。我是否可以认为标题 B 下所列项目被列入议程?

就这样决定。

主席(以法语发言): 接下来, 我们审议标题 C“非洲的发展”。我是否可以认为这个标题下的项目被列入议程?

就这样决定。

主席(以法语发言): 我们现在审议标题 D“促进人权”。我是否可以认为标题 D 下的项目被列入议程?

就这样决定。

主席(以法语发言): 标题 E 的题目是“有效协调人道主义援助工作”。我是否可以认为这个标题下的项目被列入议程?

就这样决定。

主席(以法语发言): 接下来, 我们审议标题 F“促进司法和国际法”。我是否可以认为标题 F 下所列项目被列入议程?

就这样决定。

主席(以法语发言): 我们现在审议标题 G“裁军”。我是否可以认为这个标题下所列项目被列入议程?

就这样决定。

主席(以法语发言): 标题 H 题为“药物管制、预防犯罪和打击一切形式和表现的国际恐怖主义”。我是否可以认为这个标题下所列项目被列入议程?

就这样决定。

主席(以法语发言): 最后, 我们审议标题 I“组织、行政和其他事项”。我是否可以认为这个标题下所列项目被列入议程?

就这样决定。

主席(以法语发言): 我们现在审议总务委员会的报告中关于项目分配的第四节。总务委员会注意到第 63 至 66 段所载的情况。我是否可以认为大会希望注意到第 65 段所载关于给予观察员地位的情况?

就这样决定。

主席(以法语发言): 我们现在审议第 67 至 71 段所载的建议。我们将逐一审议各项建议。在我们开始之前, 我要提醒各成员, 在这里引用的项目编号是指摆在我们面前的报告, 即文件 A/65/250 第 62 段中的议程。

我们首先审议与全体会议一些项目有关的第 67 段(a)至(k)。我是否可以认为, 大会希望注意到总务委员会希望大会注意到的所有情况, 并核准第 67 段(a)至(k)所载总务委员会提出的所有建议?

就这样决定。

主席(以法语发言): 我们现在审议与项目 97(全面彻底裁军)有关的第 68 段。我是否可以认为大会核准第 68 段中所载建议?

就这样决定。

主席(以法语发言): 我们现在审议关于第二委员会的第 69 段, 内容涉及项目 20 分项目(i)。我是否可以认为大会核准第 69 段中所载建议?

就这样决定。

主席(以法语发言): 我们现在审议关于第三委员会的第 70 段, 内容涉及项目 28。我是否可以认为大会希望核可这项建议并注意第 70 段中所载情况?

就这样决定。

主席(以法语发言):我们现在审议关于第五委员会的第71段(a)和(b),内容涉及项目130和140。我是否可以认为大会希望核可第71段(a)和(b)所载各项建议?

就这样决定。

主席(以法语发言):我们现在审议总务委员会报告中关于全体会议和各委员会项目分配情况的第72段。

我们首先审议总务委员会建议在所有相关标题下由全体会议直接审议的项目清单。考虑到刚才通过的各项决定,我是否可以认为大会核准将所列项目分配给全体会议?

就这样决定。

主席(以法语发言):我们接下来审议总务委员会建议在所有相关标题下分配给第一委员会的项目清单。考虑到刚才通过的各项决定,我是否可以认为,大会核准将这些项目分配给第一委员会审议?

就这样决定。

主席(以法语发言):我们现在审议总务委员会建议在所有相关标题下分配给特别政治和非殖民化委员会(第四委员会)的项目清单。考虑到刚才通过的各项决定,我是否可以认为,大会核准将这些项目分配给特别政治和非殖民化委员会(第四委员会)审议?

就这样决定。

主席(以法语发言):我们现在审议总务委员会建议在所有相关标题下分配给第二委员会的项目清单。考虑到刚才通过的各项决定,我是否可以认为,大会核准将这些项目分配给第二委员会审议?

就这样决定。

主席(以法语发言):我们现在审议总务委员会建议在所有相关标题下分配给第三委员会的项目清单。考虑到刚才通过的各项决定,我是否可以认为,大会核准将这些项目分配给第三委员会审议?

就这样决定。

主席(以法语发言):我们接下来审议总务委员会建议在所有相关标题下分配给第五委员会的项目清单。考虑到刚才通过的各项决定,我是否可以认为,大会核可将这些项目分配给第五委员会审议?

就这样决定。

主席(以法语发言):最后,我们审议总务委员会建议在所有相关标题下分配给第六委员会的项目清单。考虑到刚才通过的各项决定,我是否可以认为,大会核准将这些项目分配给第六委员会审议?

就这样决定。

主席(以法语发言):大会就此结束对总务委员会第一次报告的审议。我谨感谢大会全体成员的合作。

各主要委员会将收到分配给它的议程项目清单,以便其可以按照议事规则第99条开始工作。

我现在要提请各位代表注意关于罗马教廷以其观察员身份参加大会届会和工作一事。

根据大会2004年7月1日第58/314号决议和文件A/58/871中所载的秘书长的说明,罗马教廷将以其观察员身份参加大会第六十五届会议的工作,在作任何发言之前,不再需要事先解释。

我还要提请各位代表注意关于巴勒斯坦以其观察员身份参加大会届会和工作一事。

根据大会1974年11月22日第3237(XXIX)号、1988年12月15日第43/177号和1998年7月7日第52/250号决议以及文件A/52/1002中所载的秘书长的说明,巴勒斯坦将以其观察员身份参加大会第六十五届会议工作,在作任何发言之前,不再需要事先解释。

我现在请阿塞拜疆代表就程序问题发言。

穆萨耶夫先生(阿塞拜疆)(以英语发言):很抱歉我此刻还要求发言。我要就亚美尼亚代表所说的话简单谈几句。

尽管阿塞拜疆和亚美尼亚以及欧洲安全与合作组织明斯克小组共同主席国在各自首都和在纽约这里作了努力，导致无保留地商定把题为“被占领阿塞拜疆领土的局势”的项目列入大会第六十五届会议的议程，但亚美尼亚代表团却令人惊讶地不加入这一协商一致意见，这令人倍感震惊。

亚美尼亚既不尊重《联合国宪章》和国际法赋予它的义务，也不尊重在其它会员国协调下达成的君子协定，这已不是第一次了。此外，亚美尼亚干预大会第六十五届会议议程核准过程的行为看起来至少很令人奇怪，其原因如下。

第一，我们应当回顾，在 2010 年 9 月 9 日举行的大会第六十四届会议第 119 次全体会议上，在通过把上述项目列入大会第六十五届会议议程的决定时，亚美尼亚一直保持沉默。换言之，亚美尼亚今天退出有关一项决定的协商一致意见，而它几天前曾正式表态予以同意这项决定。

第二，亚美尼亚多次承认过题为“被占领阿塞拜疆领土的局势”的项目的合理性和价值。因此，应亚

美尼亚代表团的要求，仅在大会第六十四届会议期间，就在这一议程项目下分发了 12 份文件。

最后，亚美尼亚退出协商一致意见，表明它决意采取与联合国会员国立场相抵触的行动，继续孤立自己，推行自己注定不会实现的破坏性政治议程。事实上，亚美尼亚又一次表明，它对于发动针对阿塞拜疆的战争、占领阿塞拜疆领土以及在被占领的阿塞拜疆领土上犯下最严重的国际罪行负有主要责任。

**主席(以法语发言)：**我请亚美尼亚代表发言。

**卡佐扬先生(亚美尼亚)(以英语发言)：**我认为，在大会堂内给会员国贴标签，不能被视为涉及程序问题的程序性发言。

**主席(以法语发言)：**我提醒阿塞拜疆和亚美尼亚的代表，正如我先前在初步评论中说过的，我们目前不讨论议程项目的实质内容，而只是讨论大会第六十五届会议的议程。

上午 11 时 35 分散会。